

१८४५

# जापान का संविधान

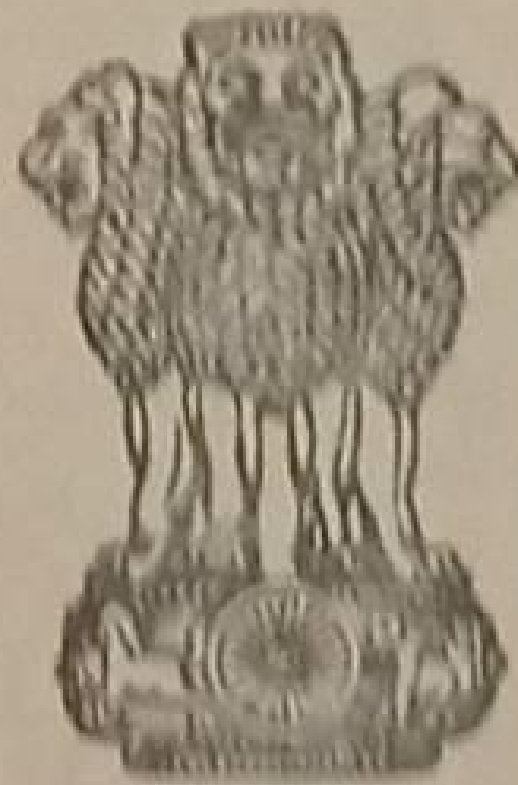
तथा

## अपराध-दण्ड कानून

(THE CONSTITUTION OF JAPAN AND CRIMINAL LAWS)

अनुवादक

डॉ० रामाधर पाठक, एम्० ए०, पी-एच्० डी०



सत्यमेव जयते

M.M. College Library  
MUMBAI  
MUMBAI (Maharashtra)

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग, शिक्षा मन्त्रालय,

भारत सरकार के तत्वावधान में

हिन्दी प्रकाशन समिति

काशी हिन्दू विश्वविद्यालय, वाराणसी—०

द्वारा प्रकाशित

## विषय-सूची

| अध्याय   | पृष्ठ     |
|--|-----------|
| जापान का संविधान   | 1         |
| 1. सम्राट्   | 4         |
| 2. युद्ध का परित्याग                                     | 5         |
| 3. नागरिकों के अधिकार एवं कर्तव्य                        | 5         |
| 4. राज्यसभा  | 10        |
| 5. मन्त्रि-परिषद्  | 14        |
| 6. न्यायपालिका   | 16        |
| 7. वित्त   | 18        |
| 8. स्थानीय स्वायत्त शासन                                 | 19        |
| 9. संशोधन  | 20        |
| 10. सर्वोच्च विधि  | 20        |
| 11. अनुपूरक उपबन्ध                                       | 21        |
| <b>दण्ड संहिता</b>                                       | <b>22</b> |
| <b>पहला खण्ड—सामान्य उपबन्ध</b>                          | <b>22</b> |
| 1. विधियों के विनियोग                                    | 22        |
| 2. दण्ड  | 24        |
| 3. अवधि का परिकलन  | 27        |
| 4. दण्ड के निष्पादन का निलम्बन                           | 28        |
| 5. कारागार से सामयिक निर्मुक्ति (वाग्विश्वास)            | 29        |
| “करिशुत्सुगोकु”  |           |
| 6. दण्ड का भौगाधिकार एवं उसकी समाप्ति                    | 30        |
| “जिको”   |           |
| 7. अपराधों का वियोजन एवं दण्डों का घटाव एवं क्षमा प्रदान | 31        |
| “हञ्जाइ नो फुसेइरित्सु ओयोबि केइ नो गेन्मेन”             |           |
| 8. आपराधिक प्रयत्न                                       | 33        |
| “मिसुइजाई”   |           |

|  | पृष्ठ |
|--|-------|
| अध्याय   | 33    |
| 9. अनेकापराध   | 35    |
| 10. पुनरावृत्त अपराध   | 36    |
| 11. सहापराधिता   | 37    |
| 12. दण्ड घटाव वाली परिस्थितियों के कारण दण्ड का घटाव         | 37    |
| 13. दण्ड के बढ़ाव या घटाव के सामान्य नियम                    | 39    |
| दूसरा खण्ड — अपराध   | 39    |
| 1. निकाल दिया गया  | 39    |
| 2. गृह-युद्ध से संबद्ध अपराध                                 | 40    |
| 3. (बाह्य) युद्ध संबन्धी अपराध                               | 40    |
| 4. अन्तर्राष्ट्रीय संबन्धों से संबद्ध अपराध                  | 41    |
| 5. कार्यालयीय कार्यों में बाधा डालने के अपराध                | 42    |
| 6. निकल भागने (पलायन) के अपराध                               | 43    |
| 7. अपराधियों को संश्रय देने एवं साक्ष्य के अधिलङ्घन के अपराध | 43    |
| 8. बलवे के अपराध   | 44    |
| 9. आग लगाने एवं उपेक्षावश जलाने के अपराध                     | 46    |
| 10. आप्लावन एवं जल के उपयोग से संबद्ध अपराध                  | 46    |

| अध्याय  |     | पृष्ठ |
|---|-----|-------|
| 11. यातायात में अवरोध पहुँचान से संबद्ध अपराध       | ... | 48    |
| “ओराइ वो बोगाइ-सुरु त्सुमि”                         |     |       |
| 12. अतिचार के अपराध                                 | ... | 49    |
| “जुक्यो वो ओकसु त्सुमि”                             |     |       |
| 13. गोपनीयता-उल्लङ्घन के अपराध                      | ... | 49    |
| “हिमित्सु वो ओकसु त्सुमि”                           |     |       |
| 14. अफीम-तम्बाकू से संबद्ध अपराध                    | ... | 50    |
| “अहेन-तबको नि कन्-सुरु त्सुमि”                      |     |       |
| 15. पेय जल से संबद्ध अपराध                          | ... | 51    |
| “इन्रियोसुइ नि कन्-सुरु त्सुमि”                     |     |       |
| 16. जाली सिक्के बनाने के अपराध                      | ... | 52    |
| “त्सुक-गिजो नो त्सुमि”                              |     |       |
| 17. लेख्यों की जालसाजी के अपराध                     | ... | 53    |
| “बुंशो-गिजो नो त्सुमि”                              |     |       |
| 18. मूल्यवान ऋणपत्रों (जमानतों) की जालसाजी के अपराध | ... | 55    |
| “युकशोकेन-गिजो नो त्सुमि”                           |     |       |
| 19. मुद्राओं (मुहरों) की जालसाजी के अपराध           | ... | 56    |
| “इन्शो-गिजो नो त्सुमि”                              |     |       |
| 20. मिथ्या शपथ का अपराध                             | ... | 57    |
| “गिशो नो त्सुमि”                                    |     |       |
| 21. मिथ्या अभियोग का अपराध                          | ... | 58    |
| “फुकोकु नो त्सुमि”                                  |     |       |
| 22. अश्लीलता, बलात्कार तथा द्विपत्नीत्व के अपराध    | ... | 58    |
| “वैसेत्सु, कनिन ओयोबि जुकोन नो त्सुमि”              |     |       |
| 23. जुआ खेलने तथा लाटरी से संबद्ध अपराध             | ... | 59    |
| “तोबकु ओयोबि तोमिकुजि नि कन्-सुरु त्सुमि”           |     |       |
| 24. पूजास्थानों एवं समाधियों से संबद्ध अपराध        | ... | 60    |
| “रेइहैशो ओयोबि फुन्बो नि कन्-सुरु त्सुमि”           |     |       |
| 25. कार्यालयीय भ्रष्टाचार के अपराध                  | ... | 61    |
| “तोकु-शोकु नो त्सुमि”                               |     |       |

|   | पृष्ठ |
|---|-------|
| अध्याय                                      | 63    |
| 26. मानववध के अपराध ...                     | 63    |
| "सत्सुजिन नो त्सुमि"                        | 64    |
| 27. घायल करने के अपराध ...                  | 64    |
| "शोगाइ नो त्सुमि"                           | 65    |
| 28. अनवधानता से घायल करने के अपराध ...      | 65    |
| "कशित्सु-शोगाइ नो त्सुमि"                   | 65    |
| 29. गर्भपात का अपराध ...                    | 65    |
| "दताई नो त्सुमि"                            | 66    |
| 30. अभित्याग के अपराध ...                   | 66    |
| "इकि नो त्सुमि"                             | 67    |
| 31. (अवैध) बन्दीकरण एवं परिरोध के अपराध ... | 67    |
| "तइहो ओयोवि कन्-किन् नो त्सुमि"             | 67    |
| 32. अभित्रास के अपराध ...                   | 67    |
| "कयोहकु नो त्सुमि"                          | 68    |
| 33. हरण एवं अपहरण के अपराध ...              | 68    |
| "रियकुशु ओयोवि युकाइ नो त्सुमि"             | 69    |
| 34. ख्याति के विरुद्ध अपराध ...             | 69    |
| "मेइयो नि तइसुरु त्सुमि"                    | 71    |
| 35. साख एवं व्यवसाय के प्रति अपराध ...      | 71    |
| "शिन्यो ओयोवि ग्योमु नि तइसुरु त्सुमि"      | 71    |
| 36. चोरी और लूट के अपराध ...                | 71    |
| "सेत्तो ओयोवि गोतो नो त्सुमि"               | 73    |
| 37. घोखेबाजी और भयादोहन के अपराध ...        | 73    |
| "सगि ओयोवि क्योकत्सु नो त्सुमि"             | 74    |
| 38. छलपूर्ण विनियोजन के अपराध ...           | 74    |
| "ओर्यो नो त्सुमि"                           | 74    |
| 39. चोरी के मालों से संबद्ध अपराध ...       | 74    |
| "जोबुत्सु नि कन्-सुरु त्सुमि"               | 75    |
| 40. विनाश एवं छिपाने के अपराध ...           | 75    |
| "किकि ओयोवि इन्तोकु नो त्सुमि"              | 75    |

| अध्याय  |      |      | पृष्ठ |
|---|------|------|-------|
| दण्ड-प्रक्रिया संहिता                                       | ...  | ...  | 77    |
| पहला खण्ड—सामान्य उपबन्ध                                    |      | ...  | 77    |
| 1. न्यायालयों का अधिकार-क्षेत्र                             | .... | ...  | 77    |
| 2. न्यायालय के कर्मचारियों के अपवर्जन एवं आपत्ति            | ...  | ...  | 81    |
| 3. वादकरण सामर्थ्य  | ...  | ...  | 84    |
| 4. परामर्शदाता द्वारा प्रतिवाद तथा संबन्धियों द्वारा सहायता | ...  | ...  | 85    |
| 5. निर्णय   | ...  | .... | 88    |
| 6. प्रलेख तथा वितरण   | ...  | ...  | 89    |
| 7. अवधियाँ  | ...  | ...  | 91    |
| 8. अभियुक्त के आह्वान, प्रस्तुति और निरोध                   | ...  | ...  | 91    |
| 9. अभिग्रहण और तलाशी  | ...  | ...  | 103   |
| 10. निरीक्षण द्वारा साक्ष्य                                 | ...  | ...  | 110   |
| 11. साक्षी की परीक्षा                                       | ...  | ...  | 112   |
| 12. विशेषज्ञ साक्ष्य  | ...  | ...  | 118   |
| 13. अर्थनिर्वचन एवं अनुवाद                                  | ...  | .... | 120   |
| 14. साक्ष्य का परिरक्षण                                     | ...  | ...  | 120   |
| 15. विचारण के परिव्यय                                       | ...  | ...  | 121   |
| दूसरा खण्ड—प्राथमिक व्यवहार                                 |      | ...  | 123   |
| 1. परिप्रश्न एवं अनुसंधान                                   | ...  | ...  | 123   |
| 2. लोककार्यवाही   | ...  | ...  | 139   |
| 3. लोकविचारण  | ...  | ...  | 145   |
| अनुभाग 1. लोकविचारण की तैयारी तथा उसकी प्रक्रिया            |      |      | 145   |
| अनुभाग 2. साक्ष्य   | ...  | ...  | 155   |
| अनुभाग 3. लोकविचारण का विनिश्चय                             | ...  | ...  | 160   |
| तीसरा खण्ड—अपील   | ...  | ...  | 166   |
| 1. सामान्य उपबन्ध   | ...  | ...  | 166   |
| 2. कोसो अपील  | ...  | ...  | 169   |
| 3. जोकोकु अपील  | ...  | ...  | 176   |
| 4. कोकोकु अपील  | ...  | ...  | 179   |

| अध्याय                            |     | पृष्ठ |
|-----------------------------------|-----|-------|
| चौथा खण्ड—कार्यवाही का पुनर्विचार | ... | 184   |
| पाँचवाँ खण्ड—असाधारण अपील         | ... | 191   |
| छठा खण्ड—क्षिप्र प्रक्रिया ...    | ... | 193   |
| सातवाँ खण्ड—विनिश्चय का निष्पादन  | ... | 195   |
| अनुपूरक उपबन्ध ...                | ... | 204   |
| पारिभाषिक शब्दावली                | ... | 205   |